



# 友 誼 船

[小 演 唱]

張 良 蘇 著

## 內容說明

紅旗公社要送給農具修配厂一批新鮮蔬菜，派大娘母女用船运去。農具修配厂給紅旗公社修配好了一批農具，由趙老師傅師徒二人裝船运去。他們的船在一条新开的渠道上相遇，因急于运到，互爭不讓，后經說明，双方把运載的东西，換裝船只而去。

## 友 誼 船

中國戲劇出版社出版

(北京朝內大街320号)

北京東單印刷厂印刷  
新华书店发行

开本787×1092毫米  $\frac{1}{50}$  字数9,000 印张  $\frac{11}{25}$

1963年11月北京第1版

1963年11月北京第1次印刷

印数 0001—6000 册

統一书号：10069·740

定 价：(4)0.06元

人 物：大娘、二妹、赵师傅、小牛。

幕启。大娘持桨上。

大 娘 （唱）天色矇矇亮，  
大娘忙起床。  
舀水洗洗脸。  
换件新衣裳。  
今天有任务，  
送货到城厢。  
走到大门外。  
一片雾茫茫。

二妹！

二 妹 啊！（应声上。）  
大 娘 船装好了没有？  
二 妹 装好了。

- 大娘 交貨单可曾带着?  
二妹 带着了。  
大娘 給工人大哥的慰問信可在身边?  
二妹 在。  
大娘 (跳上船)那就开船。  
二妹持桨走到船头，船头一低一高，刚刚站稳。  
二妹 啊呀！（唱）  
    一天雾朦朦，  
    忘了搭雨篷。  
大娘 (唱)今儿天气好，  
    等見太阳紅。  
二妹 媽，你怎么見得是今天天气很好。  
大娘 有句老話你可記得：“春雾雨，夏雾热，  
    秋雾凉风冬雾雪。”不多一会儿云散雾消，  
    准是个大晴天。  
二妹 当真如此?  
大娘 当真如此。  
二妹 果有此話?  
大娘 果有此話。

二妹 那就走！

大娘 走！（唱）

打起桨来赶路程，

二妹 （唱）河上小船起歌声。

大娘 （唱）装运青菜把城进，

二妹 （唱）工人农民心连心。

大娘 用力，二妹！

二妹 是了。

大娘 （唱）今年青菜好收成，

二妹 （唱）多年难遇好光景。

大娘 是啊！

二妹 今年青菜为什么这样肥壮？

大娘 这还用说，自然是人民公社带来的好处。

二妹 对啊！

大娘 也多亏工人大哥的辛苦，帮助我们修好水渠。

二妹 不错！

大娘 当然不错。（唱）

化学肥料真管劲，

水足肥足产量增，  
无限心意表不尽，  
上好的青菜送进城。

二妹 呀！看这大雾茫茫，伸手不見五指，河湾甚多，不好行走哇！

大娘 为給工厂趕送上好的新鮮青菜，哪怕困难再大，也要早早送到。

二妹 早早送到？

大娘 早早送到。

二妹 那就走！

大娘 走！

二妹 （唱）云雾茫茫罩河心，  
南北东西分不清。

大娘 （唱）母女家在河边住，  
雾大不迷路熟人。

二妹 是嗎？

大娘 怎不。

二妹 （唱）母女合力划向前，

大娘 （唱）双桨打破雾云烟。

二妹 （唱）浪花滾滾开道路，

- 大娘 (唱)小船飘飘快如箭。  
二妹 媽！来到岔河口了，是走白蕩河，还是走幸福沟？  
大娘 幸福沟是新开的灌溉渠道，不是专为行船用的，我們还是走白蕩河吧。  
二妹 幸福沟直通城下，要近好多路呢，为給工厂送菜，早到一刻，也是好的。  
大娘 好倒是好，只是这幸福沟沟长面狭，就怕两船相遇，讓路不便，那时反而誤了時間。  
二妹 媽，不会的。此刻天色尚早，大雾茫茫，別人不会从这里行船。  
大娘 如此走得的？  
二妹 走得喲。  
大娘 你这个淘气的丫头。  
二妹 (唱)去年春暖二月天，  
            幸福河工沒做完。  
            为了赶过黃梅季，  
            工人大哥来支援。  
            你可記得？媽！

## 大娘媽怎么不記得？（唱）

幸福河沟水蜜甜，  
它是工农友誼泉。  
河水滔滔流不斷，  
城乡从此緊相連。

大娘、二妹划船下。

趙師傅和小牛划船上。

趙師傅（唱）趕送農具到鄉間，

小牛（唱）小船好像箭离弦。

趙師傅（唱）為使農業大增產，

小牛（唱）工廠領先來支援。

趙師傅 小牛，慰問信可曾帶着？

小牛 師傅呀！別的事都會忘，這件事還會  
忘得了。

趙師傅 那好。交貨單可在身上？

小牛 也在。

趙師傅 你可知道我們廠的產量質量為什麼提  
高得這樣快？

小牛 那是工人同志的努力，也多亏農民兄  
弟大力支援。

- 赵师傅 农民兄弟最需要什么？  
小牛 要干农活，农具是要紧的。  
赵师傅 我們船上装的是什么？  
小牛 給紅旗公社修理的农具。  
赵师傅 既知是农民兄弟急用的农具，看你划船为什么慢慢騰騰？  
小牛 (否認，奋勇) 哪里話。  
赵师傅 那就加油。  
小牛 加油。  
赵师傅 (唱)庄稼宜早不宜迟，  
小牛 (唱)修理农具要及时，  
赵师傅 (唱)雪里送炭真情意，  
小牛 (唱)支农的意义我尽知。  
师傅，来到岔河口了，一条是白蕩河，一条是幸福沟，我們走哪一条？  
赵师傅 幸福沟是新开的灌溉渠道，不是专为行船用的。还是走白蕩河吧。  
小牛 幸福沟直通紅旗公社，要近好多路呢，为給公社送农具，早到一刻，也是好的。  
赵师傅 好倒是好，只是这幸福沟沟长面狭，就

怕两船相遇，讓路不便，那时反而誤了時間。

小牛 师傅，不会的。此刻天色尚早，大雾茫茫，別人不会从这里行船。

赵师傅 如此走得的？

小牛 我保証。

赵师傅 就依你。

小牛 (唱) 幸福河沟水清清，

赵师傅 (唱) 两岸庄稼綠茵茵。

小牛 (唱) 河水灌溉田万頃，

赵师傅 (唱) 工农情誼似海深。

小牛 看見幸福沟，我就想起去年的光景了。(唱)

师傅可曾記去年，

赵师傅 (唱) 工农在此大联欢。

小牛 (唱) 使用机器来推土，

赵师傅 (唱) 一月工程几日完。

小牛 去年的光景，你还記得吧，师傅？

赵师傅 記得。

小牛 (唱) 两岸楊柳綠枝垂，

赵师傅 (唱)急修农具火烧眉。

小牛 (唱)支援农业第一线，

赵师傅 (唱)心中好似馬达催。

赵师傅、小牛划船下。

大娘、二妹划船上。

二妹 (唱)哪顧云雾迷路途，

小牛和赵师傅划船由对面上。

小牛 (唱)为送农具駕輕舟。

大娘 (唱)母女使出冲天劲，

赵师傅 (唱)周身汗珠浹背流。

大娘 二妹，你看云雾快消，恐怕对面有船开来，我們加一把劲，划过沟去。

二妹 是。

赵师傅 小牛，你看云雾快消，我們赶快划过沟去。

小牛 对。

大娘 二妹，用力！

二妹 用力！

赵师傅 小牛，加快！

小牛 加快！

四人各用力划，因雾大看不清楚，两船猛地一撞，四人同时惊呼。

- 二妹 你这人划船为什么不长眼！  
小牛 你长眼为什么碰了我的船！  
二妹 是你碰了我的船！  
小牛 是你碰了我的船！  
二妹 是你！  
小牛 是你！  
大娘 二妹，你和谁争嘴？  
赵师傅 小牛，你和谁吵架？  
二妹 是个毛小子。  
小牛 是个小丫头。  
二妹 你敢罵人？  
小牛 是你罵我。  
二妹 我罵你什么？  
小牛 我罵你什么？  
二妹 你罵我“小丫头”。  
小牛 你罵我“毛小子”。  
二妹 “毛小子”是我的口头禅。  
小牛 “小丫头”是我的老习惯。

二妹 我不願听你的老习惯。  
小牛 我也不願听你的口头禅。  
二妹 你下次要改。  
小牛 你下次少說。  
二妹 說不說是我的事情。  
小牛 改不改是我的事情。  
二妹 毛小子！  
小牛 小丫头！  
大娘 二妹！  
赵师傅 小牛！  
大娘 还不歇了。  
赵师傅 快快住嘴。  
大娘 和人家說話不能这样无礼。  
赵师傅 和人家說話不能这样态度。  
二妹 他不該罵人。  
小牛 她不該罵我。  
大娘 他罵你什么？  
赵师傅 她罵你何来？  
二妹 他罵我小丫头，  
小牛 她罵我毛小子。

大娘 你本来就是小丫头，  
赵师傅 你本来就是毛小子。  
二妹 小丫头不該他講。  
小牛 毛小子不应她說。  
大娘 那是人家的事情。  
赵师傅 那是人家的事情。  
二妹 我不願听他的。  
小牛 我不願听她的。  
大娘 二妹！  
赵师傅 小牛！  
大娘 对人家要寬。  
赵师傅 对自己該严。  
大娘 碰了人家船是我們不好。  
赵师傅 碰了人家船是我們不对。  
大娘 去向人家赔礼。  
赵师傅 去向人家道歉。  
大娘 去呀！  
赵师傅 去呀！  
二妹 我不去。  
小牛 我不去。

大娘 二妹！  
赵师傅 小牛！  
大娘 我們清早行船为了什么？  
赵师傅 我們清早行船所为何来？  
大娘 为給工厂赶送青菜。  
赵师傅 为給公社送去农具。  
大娘 你不应当和人家在此爭嘴，耽誤時間。  
赵师傅 你不該和人家吵架，在此久停。  
二妹 这……  
小牛 这……  
大娘 去赔个礼！  
赵师傅 去道个歉！  
二妹 好，我就去。  
小牛 好，我就去。  
二妹 毛小……  
小牛 小……  
二妹 小哥哥！  
小牛 小姑娘！  
二妹 刚才碰了你的船，是我們不好。

- 小牛 刚才碰了你的船，是我們不对。
- 二妹 对不起。
- 小牛 很抱歉。
- 二妹 媽，赔过礼了。
- 小牛 师傅，道过歉了。
- 大娘 你和他說，請他們讓一讓，讓我們過去。
- 赵师傅 你去和她說，請她們讓一讓，讓我們过去。
- 二妹 小哥哥！
- 小牛 小姑娘！
- 二妹 我媽說，請你們讓一讓，讓我們的船过去。
- 小牛 我师傅說，請你們讓一讓，讓我們的船过去。
- 二妹 媽，他要我們讓他。
- 小牛 师傅，她要我們讓她。
- 大娘 你再和他說，我們有重要的事，要过河去。
- 赵师傅 你再去和她說，我們有重要的事，要过

河去。

二妹 小哥哥！

小牛 小姑娘！

二妹 我們有頂重要的事情要過河。

小牛 我們有頂重要的事情要過河。

二妹 我們有頂頂重要的事情要過河。

小牛 我們有頂頂頂重要的事情要過河。

二妹 媽，他還是不讓。

小牛 师傅，她還是不肯。

大娘 你這個不中用的東西。

趙師傅 你這個不會說話的孩子。

大娘 請他的師傅相見。

趙師傅 請她的母親答話。

二妹 媽，他師傅請你相見。

小牛 师傅，她母親請你答話。

大娘和趙師傅各走至船頭。

大娘 老師傅。

趙師傅 老大娘。

大娘 刚才碰了你的船是我們粗心。

趙師傅 是我們大意。